



NAVIGAZIONE LAGO DI COMO

DIREZIONE DI ESERCIZIO: Via per Cernobbio, 18 - 22100 COMO
Tel. +39 (0)31.579.211 - Fax. +39(0)31.570.080
www.navigazione.laghi.it - infocomo@navigazione.laghi.it



ORARIO IN VIGORE DAL 28 SETTEMBRE AL 1° NOVEMBRE 2020

(Quadro 3)

LECCO - BELLAGIO

SCALI / CORSE	584 (Fest.) 	588 (Fest.) 	590 (Fest.) 							CORSE / SCALI
LECCO	9.00	13.00	16.15							LECCO
Valmadrera	9.07	13.07	16.22							Valmadrera
Abbadia L.	9.28	13.28	16.43							Abbadia L.
Mandello L.	9.35	13.35	16.50							Mandello L.
Onno	9.43	13.43	16.58							Onno
Vassena	9.52	13.52	17.07							Vassena
Limonta	10.04	14.04	17.19							Limonta
Lierna	10.12	14.12	17.27							Lierna
BELLAGIO ③	10.30	14.30	17.45							③ BELLAGIO

(Quadro 4)

BELLAGIO - LECCO

SCALI / CORSE	585 (Fest.) 	589 (Fest.) 	591 (Fest.) 							CORSE / SCALI
BELLAGIO ③	10.45	14.45	17.50							③ BELLAGIO
Lierna	11.03	15.03	18.08							Lierna
Limonta	11.11	15.11	18.16							Limonta
Vassena	11.23	15.23	18.29							Vassena
Onno	11.32	15.32	18.37							Onno
Mandello L.	11.39	15.39	18.45							Mandello L.
Abbadia L.	11.46	15.46	18.53							Abbadia L.
Valmadrera	12.07	16.07	19.14							Valmadrera
LECCO	12.14	16.14	19.21							LECCO

SEGNI CONVENZIONALI / CONVENTIONAL SIGNS

① I passeggeri in carrozzina sono invitati ad informarsi sulle condizioni del trasporto (tel. 031-579211, numero Verde 800-551801).
Passengers with wheelchairs are kindly invited to inform themselves regarding the travel facilities (phone: 031-579211, freephone 800-551801 within Italy boundaries).

② Corse consigliate ai passeggeri in carrozzina.
Recommended routes to passengers with wheelchairs.

③ Non effettuata trasporto biciclette.
Bicycles not allowed.

④ Corse consigliate per l'imbarco di biciclette.
Recommended runs for bicycle transport.

⑤ Corse con imbarco di biciclette limitato e condizionato dal traffico contingente.
Runs with limited access to bicycles due to incoming traffic.

NOTA GENERALE: Per esigenze organizzative e/o cause di forza maggiore le navi in servizio possono essere sostituite con altre per le quali possono variare le condizioni del trasporto. L'imbarco dei passeggeri in carrozzina e delle biciclette può comunque essere limitato o escluso a giudizio del Comandante, per motivi di sicurezza.
GENERAL NOTE: due to organisational or to force majeure reasons, ships may be substituted by different ones, and the travel facilities may vary. For safety reasons, the passengers boarding with wheelchairs or bicycles might be limited by the captain of vessel.

⑥ Ferma nei giorni di sabato e festivi.
Stop only on Saturday, Sunday and Holidays.

⑦ A Bellagio coincidenza per / da le relazioni sulle linee di Como e Colico, per i quali si faccia riferimento al (Quadro 1) e (Quadro 2).
In Bellagio further connections to / from the Como and Colico lines, please refer to (Quadro 1) and (Quadro 2).

⑧ Si effettua nei giorni di sabato, domenica e festivi.
It works on Saturday, Sunday and Holidays.

⑨ Coincidenza a Lenno con corsa n° 879 per gli scali di Lezzeno ed Argegno Connection from Lenno to Lezzeno and Argegno by 879 run.

⑩ Dal pontile, passeggiata di circa 900 m sul lungolago con vista su Bellagio, fino all'ingresso di Villa Carlotta.
From the pier a 900 m promenade along the lake, enjoying the view over Bellagio, until the entrance of Villa Carlotta.

⑪ Dal pontile breve passeggiata di circa 450 m con percorso attraverso i portici di Tremezzo fino all'ingresso di Villa Carlotta.
From the pier a 450 m short walk under Tremezzo porticoes until the entrance of Villa Carlotta.

I posti sono limitati alla portata massima delle navi.

⑫ Parcheggio comunale gratuito (incustodito)
Public free parking (unattended)

SR Servizio rapido con pagamento di supplemento
Speed service with supplement

✳ / (Fer.) / (Weekdays)
Si effettua da Lunedì a Sabato.
From Monday to Saturday.

(Gior.) / (Daily)
Si effettua da Lunedì a Domenica.
From Monday to Sunday.

† / (Fest.) / (Sunday and Holidays)
Si effettua Domenica e Festivi.
Sunday and Holidays.

Places are limited to the maximum capacity of the boat

INFORMAZIONI / INFORMATION

PREZZI DEL TRASPORTO / TRANSPORT PRICES
I prezzi del trasporto sono soggetti ad eventuali variazioni stabilite dal Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti.
Transport prices can be modified by Infrastructure and Transport Ministry.

(“SR”) SERVIZIO RAPIDO / SPEED SERVICE
Oltre al normale biglietto, il passeggero deve acquistare il previsto supplemento. A bordo delle navi non sono ammessi viaggiatori in piedi.
In addition to the ordinary boat ticket, the traveller must purchase the relative supplement. On speed service, standing passengers are not allowed.

COMITTEE ORDINARIE / ORDINARY GROUPS
Le COMITTEE di almeno 15 componenti tra adulti e ragazzi paganti che viaggiano insieme, usufruiscono del biglietto ridotto e di una gratuita ogni 25 persone paganti. Per l'eventuale utilizzo delle corse rapide tutti i componenti della comitiva, compresi i gratuiti, devono pagare il previsto SUPPLEMENTO.
To GROUPS of minimum 15 people travelling together is applied a reduction and they have right to a free ticket every 25 paying people. To use fast service all components, including the ones free of charge, must pay the relative SUPPLEMENT.

BIGLIETTI A BORDO / TICKETS ON BOARD
I biglietti possono essere acquistati a bordo delle navi con una sovrattassa di Euro 1,00 per ogni viaggiatore, bagaglio o veicolo. Non viene applicata nel caso di biglietteria a terra chiusa.
Tickets can be purchased on board with a surcharge of € 1.00 for each passenger, luggage or vehicle. Surcharge is not applied in case Ticket Office is closed.

AGEVOLAZIONI PER BAMBINI / CHILDREN REDUCTION
I bambini fino ai 3 anni sono ammessi GRATUITAMENTE a bordo purché accompagnati da persona adulta. Ai bambini da 4 a 11 anni è riservato il biglietto ridotto.
Children up to 3 years old can board FREE if accompanied by an adult. 4-11 years old children have right to a discounted ticket.

BICICLETTE / BICYCLES
Il trasporto delle BICICLETTE è consentito (ad eccezione del “Servizio Rapido”) compatibilmente alla disponibilità degli appositi spazi a bordo.
BICYCLES transportation is subjected to the specific area available on board. Bicycles transportation on fast service is strictly forbidden.

I posti sono limitati alla portata massima delle navi. Places are limited to the maximum capacity of the boat.

Ulteriori informazioni in biglietteria. For further information please ask at Ticket Office.